



МІНІСТЕРСТВО ФІНАНСІВ УКРАЇНИ
(Мінфін)

вул. Грушевського, 12/2, м. Київ, 01008, тел. (044) 206-59-47, 206-59-48, факс 425-90-26
E-mail: infomf@minfin.gov.ua Код ЄДРПОУ 00013480

24 .04.2017 № 07030-03 - 2 / 11533
На № 22/03-174(96183) від 21.04.2017

Верховна Рада України
Комітет з питань культури
і духовності

Про розгляд листа

Міністерство фінансів України відповідно до листа Комітету Верховної Ради України з питань культури і духовності надсилає експертний висновок щодо впливу проекту Закону України «Про внесення змін до деяких законів України щодо забезпечення розвитку та використання мов національних меншин в Україні», реєстраційний № 6348 від 12.04.2017, на показники бюджету та відповідності законам, що регулюють бюджетні відносини.

Додаток: на 2 арк. в 1 прим.

Заступник Міністра

С. МАРЧЕНКО

251951 *

Садовніченко О.М., 277-54-27



**Експертний висновок
до проекту Закону України
«Про внесення змін до деяких законів України щодо забезпечення розвитку
та використання мов національних меншин в Україні»**

1. Назва законопроекту.

Проект Закону України «Про внесення змін до деяких законів України щодо забезпечення розвитку та використання мов національних меншин в Україні», реєстраційний № 6348 від 12.04.2017, суб'єкт законодавчої ініціативи – народні депутати України Подоляк І.І., Сироїд О.І., Гопко Г.М., Сотник О.С., Кіраль С.І., Юринець О.В. та інші.

2. Завдання законопроекту.

Законопроектом передбачається врегулювання питання застосування мов національних меншин у суспільному житті, зокрема під час здійснення повноважень місцевими органами виконавчої влади та органами місцевого самоврядування, у судовому процесі, у навчальному процесі, під час розміщення реклами тощо.

3. Оцінка впливу на показники бюджету.

Реалізація проекту Закону України впливатиме на видаткову частину державного та місцевих бюджетів.

4. Вартісна величина впливу на показники бюджетів.

Реалізація положень проекту Закону України потребуватиме додаткових бюджетних коштів з бюджетів усіх рівнів на проведення підготовки та перепідготовки педагогічних кадрів для викладання в навчальних закладах предметів мовами національних меншин, на забезпечення державних та комунальних навчальних закладів підручниками, посібниками, навчальними та методичними посібниками мовами національних меншин, розміщення зовнішньої реклами, вивісок, табличок, покажчиків, дорожніх знаків, покажчиків географічних назв, інформації про музейні предмети тощо.

Відповідно до пояснювальної записки законопроекту реалізація проекту Закону не потребує додаткових видатків з Державного бюджету України.

Всупереч частині першій статті 27 Бюджетного кодексу України суб'єктом права законодавчої ініціативи не додано до проекту Закону фінансово-економічне обґрунтування (включаючи відповідні розрахунки) та/або пропозиції змін до законодавчих актів України щодо скорочення витрат бюджету та/або джерел додаткових надходжень бюджету для досягнення збалансованості бюджету.

5. Пропозиції щодо можливостей фінансового забезпечення у відповідному бюджетному періоді законопроекту у разі його прийняття.

Прийняття проекту Закону України може вплинути на виконання закону про Державний бюджет України.

Визначити вартісну величину не можливо у зв'язку із відсутністю вихідних даних.

6. Пропозиції щодо відповідності законам, що регулюють бюджетні відносини.

Положення законопроекту не узгоджуються з нормами чинного законодавства і потребують додаткових коштів з державного бюджету на проведення підготовки та перепідготовки педагогічних кадрів для викладання в навчальних закладах предметів мовами національних меншин, на забезпечення державних та комунальних навчальних закладів підручниками, посібниками, навчальними та методичними посібниками мовами національних меншин тощо.

Відповідно до статті 35 Закону України «Про освіту» держава гарантує безоплатне забезпечення підручниками, посібниками учнів загальноосвітніх навчальних закладів та педагогічних працівників у порядку, встановленому Кабінетом Міністрів України.

Питання підготовки та перепідготовки кадрів за рахунок бюджетних коштів врегульовані Законом України «Про формування та розміщення державного замовлення на підготовку фахівців, наукових, науково-педагогічних та робітничих кадрів, підвищення кваліфікації та перепідготовку кадрів».

Тому норми абзаців 12 та 16 пункту 4 частини другої статті 1 необхідно виключити.

Засади державної мовної політики в Україні визначаються Законом України «Про засади державної мовної політики».

Частиною 9 статті 20 Закону України «Про засади державної мовної політики» передбачено, що тести для зовнішнього оцінювання якості освіти укладають державною мовою. За бажанням особи тести надаються у перекладі на регіональну мову або мову меншин (за винятком тесту з української мови).

Відповідно до статті 22 Конституції України при прийнятті нових законів або внесенні змін до чинних законів не допускається звуження змісту та обсягу існуючих прав і свобод.

З урахуванням цього частину 5 із статті 1 законопроекту необхідно виключити.

Законом України «Про засади державної мовної політики» здійснення освітнього процесу офіційними мовами Європейського союзу не передбачено.

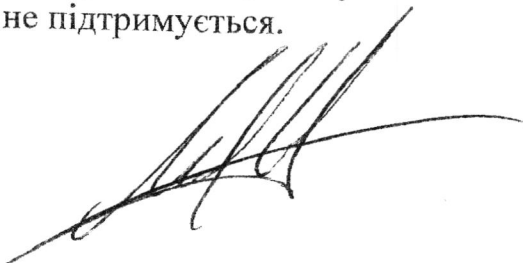
Тому відповідні норми із законопроекту необхідно виключити.

Абзаци 8-11 із пункту 4 частини другої статті 1 необхідно виключити, оскільки порушені в них питання мають вирішуватися у відповідності до навчальних планів і не є нормами Закону.

7. Пропозиції щодо розгляду законопроекту.

Проект Закону України не підтримується.

Заступник Міністра



С. МАРЧЕНКО